



8 Abril 1911

L. D. Cook y Fernández Shaw

Mi muy estimado amigo:

Perdóname si he tardado en avisarte
recibo de un animoso libro La
Patría grande. Quise hacerlo
redondeando algún comentario en
el periódico, enviándote con
mi acción de gracias. Pero
el tiempo pasa, con actualidades
tan vivas retardan la oposición

de mi ya con puntos noticiosos,
y no quiero tardar tanto en es-
cribirle.

Como, pues, ya recibí su Patria,
y que me ha hecho revivir mi
costosa dedicatoria, así como le
disputado relegando mis versos.

Tal como se presenta el volumen,
tiene muchos simpatías.

Para nosotros los levantinos, los que
en nuestro mar azul miramos hacia
Italia y hacia Grecia, el sentimiento y
el concepto de patria, acaso no sea
el mismo que pueden sentir los
hombres "artificiales" de la vida eu-
ropea. Nosotros no comprendemos

la patria a través de oficinas ni de
ministerios, ni de somnolivos de de-
recho político y administrativo. No
amamos a España a través de Ma-
drid y como súbditos provincianos,
sino que la queremos como madre
en donde están nuestros ríos, y colles, y
flora, y cielo y leyendas... Por eso
en un libro bello la simpatía está
diferencial (la que mejor une) de ti-
po y paisajes. Por eso el seto de león,
la lente semilla, San Juan, el
agua mansa ... todos, en fin, re-
sultan admirablemente bellos.

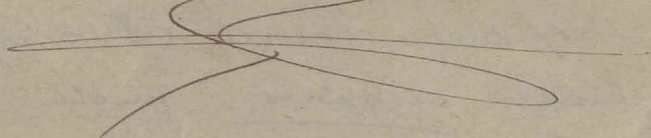
Y luego hay... el ritmo; eso que
nuestros versadores suelen tener en
completo olvido - acaso por que no
tienen sentido de él - ni que faltan

los que confundes los temerosos ritmos,
con el marmete o el martello, de la
soldada folricada "a" molde previo",
Yo creo que el ritmo - el de veras -
es vida y es libertad; ¡jeans que no
se concibe vida sin ritmo! Y hay
por ahí cada poeta epiléptico, o
gelatinoso ... que es un dolor.

Y hasta de desquisiciones, nacidas
toda del interés de un obra.

Una vez más te reitero mi
gratitud, y con ella te envío
mi mejor afecto este inquieto
levantino que se acerca de nuevo

Eduardo L. Chovani





LAS PROVINCIAS

DIARIO DE VALENCIA

Calle del Mar, núm. 65

—

REDACCIÓN



13 junio 1910

Sr. D. Carlos Fernandez

Shaw:

Muy distinguido amigo
y compañero:

Con todo reconocimiento le
escribo para avisarle res-
ta de su generoso presente,
las deliciosas Figuras
del Quijote.

Amigos me dejan sus
espectuosos saludos.

¡Si como nosotros, los
periodistas, quienes debe-
mos gratitud a D. por

que hacen ante de veras,
castigo y noble, facilitan-
do por completo nuestra
humilde labor!...

Esperaba yo que V. hubiera
venido al otro día; para reu-
nir antiguas epuraciones.

N. acaso no se me de un:
pero cuando viene V. a Valen-
cia, en el Corrado Chopin,
siempre iba se e' coludan-
te.

de todos modos, la protitud
bien V. debe ser solo una,
por yo soy el proveedor.

Dispongo una suite
de un app amigos y eny.
p-bllh. —

Eduardo L. Chovarri

1/1. Auzafa - 29 - 2-